



韩 · 中文化交流

主办单位：仁川弥邹忽区
承办单位：仁川弥邹忽区文化观光部
协办单位：大韩民国韩服协会
(株)昌盛国际
荣煌(山东)文化交流

荣煌

目录

CONTENTS



1

活动宣传

2

精彩回顾

3

交流行程

4

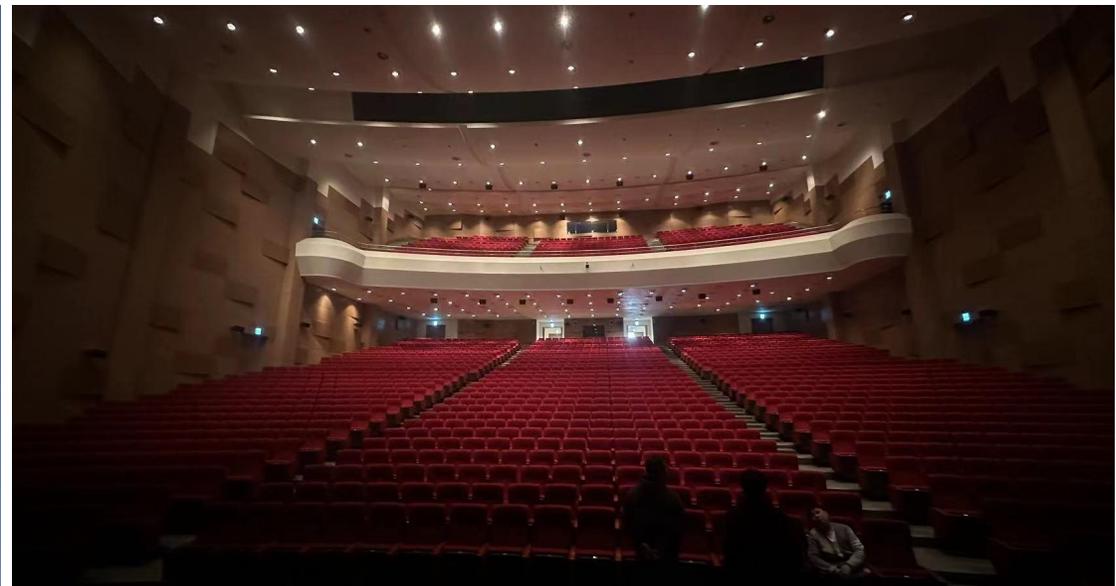
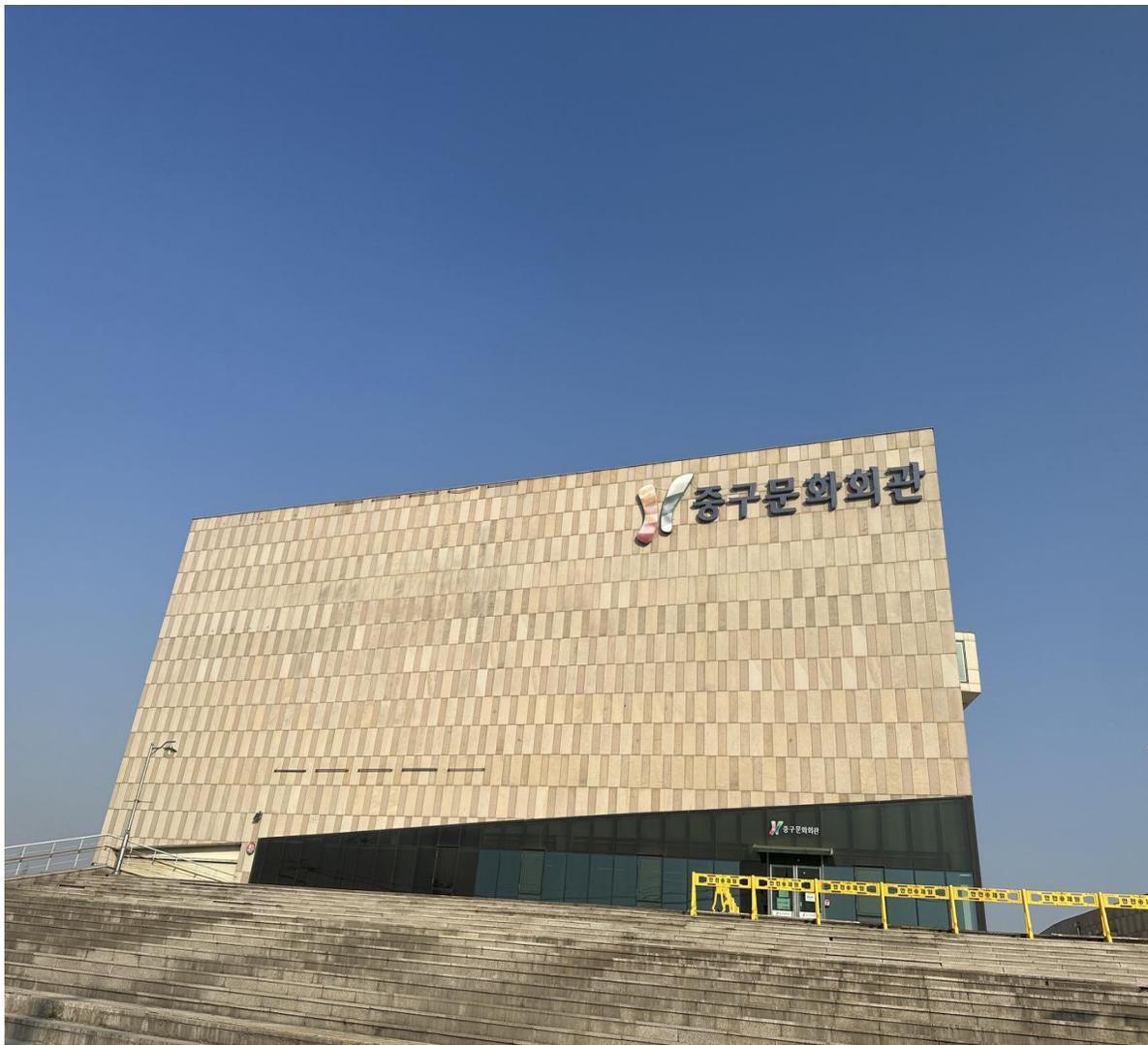
报名资料

The image features decorative floral patterns in the corners, rendered in a traditional Chinese style. The patterns are composed of stylized flowers and scrolls in shades of blue, red, and purple, with gold outlines. They are arranged in a corner pattern, with larger motifs and smaller ones scattered around them.

01

活动宣传

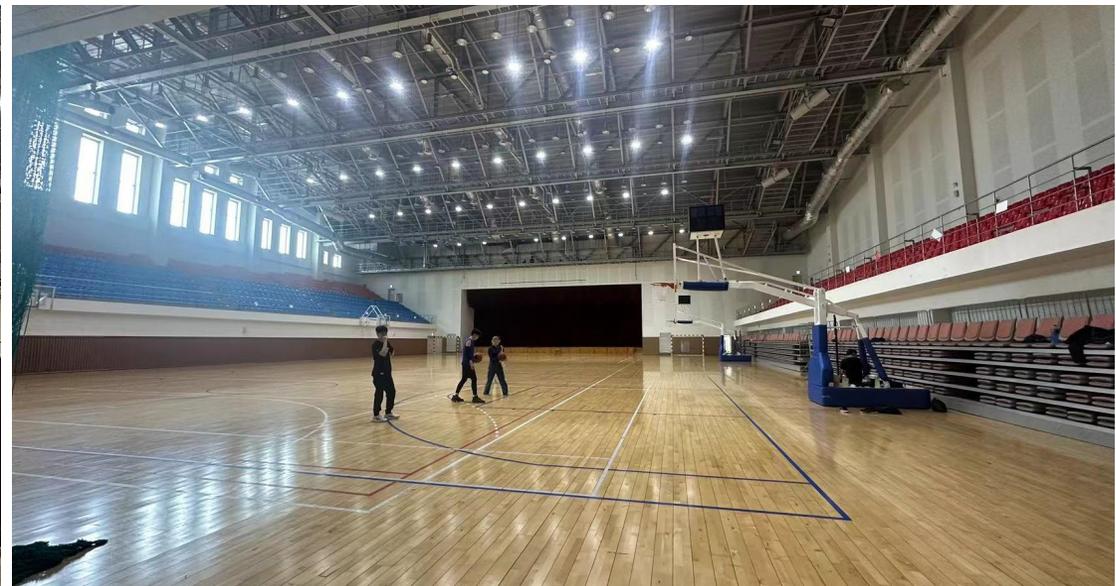
交流场地



交流场地



交流场地



交流场地



VIP出席



李永勋

**韩民国仁川广域市
弥邹忽区厅长**



VIP中座



熙
희

韩真熙

韩服协会会长

- 仁川中韩文化盛典服装秀
- 马来西亚韩服展示秀
- 泰国韩服模特选拔会秀
- 韩国婚礼韩服展示秀
- 韩国韩服模特选拔大会正式指定企业及委托评委
- 韩国韩服形象大使/委托韩服外交使节团
- 韩国-阿尔及利亚建交26周年纪念传统服装秀
- 参加世界服装展示秀盛典
- 获世界服装盛典韩服优秀作品奖
- 获京畿道议会议长奖
- 韩国韩服模特选拔大会评委
- 委托韩国-捷克文化交流形象大使
- 制作哥斯达黎加总统访韩纪念韩服
- 获韩服竞赛最优秀设计奖（仁川市长奖）

The image features a white background with decorative floral patterns in the corners. The patterns consist of stylized flowers and scrolls in shades of blue, purple, and red, with gold outlines. In the center, there is a large red circle containing the white number '02'. Below the circle, the Chinese characters '精彩回顾' are written in a bold, black, sans-serif font.

02

精彩回顾



精彩花絮





精彩花絮





以往活动





以往活动



媒体宣传

뉴스 사회

한국경제

인천 남구 방문한 중국치파오협회 회원 200여명

김범준 입력 2018.05.18. 11:57 수정 2018.05.18. 12:52

0

[김범준 기자]



뉴스 경제



SKT 4G 下午1:25 84%
返回 인천 입국한 단체 유커 | 다음...

뉴스 경제

인천 입국한 단체 유커

입력 2018.05.18. 12:48

0



(인천=연합뉴스) 윤태현 기자 = 중국 치파오협회 회원들이 18일 오전 인천시 중구 인천항 제1국제여객터미널을 통해 입국해 기념 촬영을 하고 있다. 중국 전통의상인 '치파오'를 홍보하고자 한국을 찾은 이들은 이날부터 5박 6일 일정으로 인천과 서울 곳곳을 관광

할 예정이다. 2018.5.18
다음앱으로 보기

媒体宣传

경기일보

뉴스 정치 인천 스포츠 연예 오피니언

뉴스 > 포토 > 인천

한·중 전통의상 문화교류 페스티벌

장용준 기자 2018년 05월 21일(월) 제0면

가- 가+



▲ 19일 오후 '한·중 전통의상 문화교류 페스티벌' 행사가 열린 인천시 남구 문학동 인천도호부청사에서 중국 치파오협회 회원들이 전통의상인 치파오를 선보이고 있다.

뉴스 사회

bjk07@hankyung.com

중국치파오협회 회원 200여명이 18일 오전 인천 제1국제여객센터 터미널로 입국하고 있다. 이들은 인천시 유형문화재 1호인 인천도호부청사에서 국내 한복업체와 한중 전통의상 패션쇼를 진행한 뒤 송도국제도시 등 국내 명소를 관광할 예정이다. 올해 남구를 방문하는 첫 공식 단체 유커이다./김범준기자 bjk07@hankyung.com

bjk07@hankyung.com

SKT 4G 下午1:26 95%

< 返回 '중국 전통의상 알리러 인천...'

뉴스 경제

연합뉴스

'중국 전통의상 알리러 인천 왔어요'

입력 2018.05.18. 12:51

0

(인천=연합뉴스) 윤태현 기자 = 중국 치파오협회 회원들이 18일 오전 인천시 중구 인천항 제1국제여객터미널을 통해 입국, 시민들에게 손을 흔들고 있다. 중국 전통의상인 '치파오'를 홍보하고자 한국을 찾은 이들은 이날부터 5박 6일 일정으로 인천과 서울 곳곳을 관광할 예정이다. 2018.5.18

다음앱으로 보기

tomatovoop@yna.co.kr

The page features decorative floral patterns in the corners, rendered in a traditional Chinese style. The patterns are composed of various colored flowers and scrolls, including shades of blue, red, purple, and yellow, with gold outlines. They are arranged in a dense, overlapping manner, framing the central content.

03

交流行程

第一天

烟台或威海指定码头集合开启韩中文化交流旅程。

15点办理登船手续。

(可容纳700人客轮, 全程11小时, 次日11点抵达韩国)



◆ 第二天（首尔）

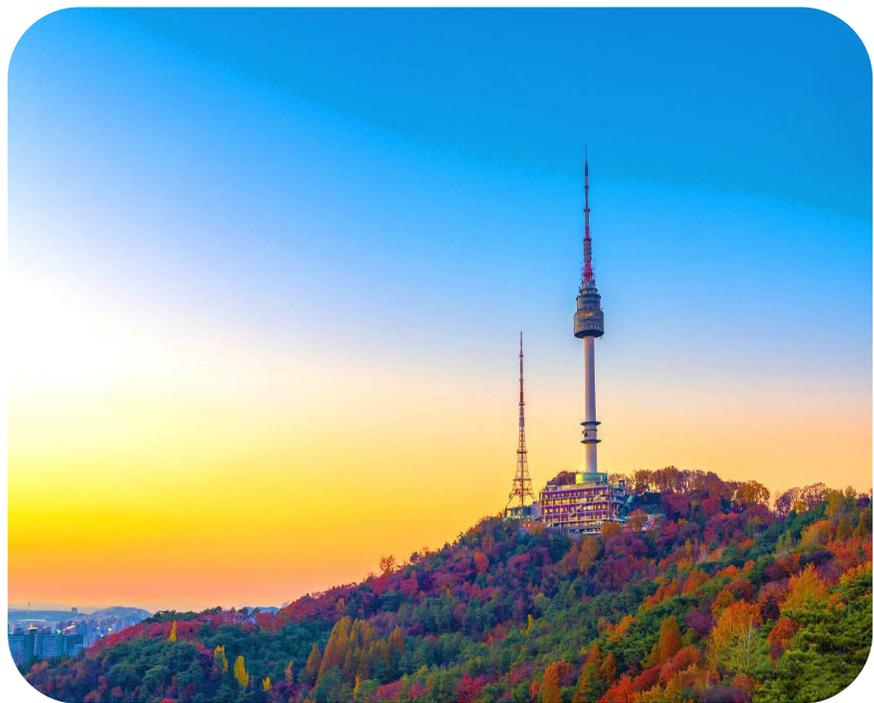
早餐后前往【青瓦台，景福宫】

前韩国历代总统的总统府和朝鲜时代的王宫

【南山公园首尔塔，不登塔】

海拔265米, 位于市中心, 是首尔的象征

【北村韩屋村】



◆ 第三天（首尔）

酒店早餐后【紫菜博物馆】【韩服体验】，前往交流场地。

凡参加持此交流活动均可得到主办方颁发文化交流证书。

番号	分类	项目	时间	活动内容
1	活动准备	舞台布置(前一天完成)	00:00~10:00	❖ 舞台布置完毕
2	彩排	彩排	10:00~12:00	❖ 中方彩排
3	午餐	午餐	12:00~13:00	❖ 午餐
4	彩排	彩排	13:00~14:00	❖ 韩方彩排
5	开幕式	开幕式	15:00~16:00	❖ 开幕式开始
6	韩·中服饰秀	韩·中服饰秀	16:00~18:00	❖ 韩·中传统服饰合作公演
7	活动准备	活动准备	17:00~18:00	❖ 演唱会彩排
8	晚餐	晚餐	18:00~19:00	❖ 晚餐

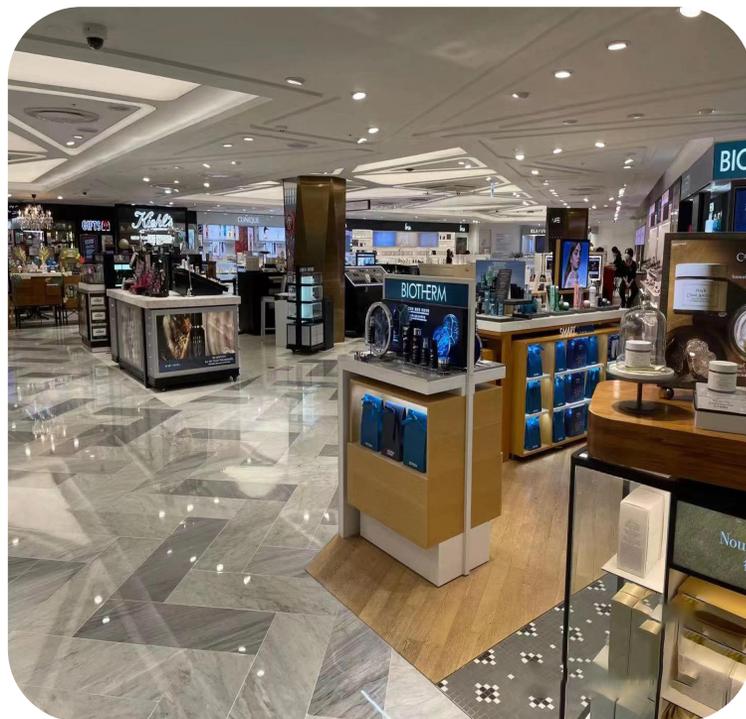
◆ 第四天（首尔）

早餐后前往【涂鸦秀】

《涂鸦秀》。

【新罗爱宝客国际免税店】 【本土化妆品免税店】 【人参公卖局】

【明洞步行街】



◆ 第五天（仁川）

【中华街】

【开港街-开港博物馆】

前往仁川国际码头办理出境手续。



◆ 第六天

上午11点抵达烟台或威海结束此次之旅.

(返程请参考温馨提示)

**政府指定韩国本土宣传馆
(均可退税)**



**国民健康
护肝宝**



**韩国国宝
人参公卖局**



**本土化妆品
免税**

加此次活动每人一份交流证书和一份精美伴手礼
(凡持此交流证书本人, 可以享受一次韩国接机服务)



韩·中服饰文化艺术交流证书
한·중의상문화예술교류증서

姓名:

感谢您参加 仁川广域市 弥邹忽区 主办的韩·中服饰文化艺术交流。因表现优越, 为两国友谊增进做出了贡献, 特颁发此证。

인천광역시 미추홀구 에서 주최한 한·중 의상문화 예술 교류 에서 탁월한 표현으로 양국우의를 증진시키는데 공헌을 하여 특별히 이 증서를 발급합니다.

2019 年 3 月 6 日

大韓民國仁川廣域市彌鄒忽區廳長 金正植

交流证书



伴手礼

The page features decorative floral patterns in the corners, rendered in a traditional Chinese style. The patterns are composed of various colored flowers and scrolls, including shades of blue, red, purple, and yellow, with gold outlines. A large red circle is centered in the upper half of the page.

04

报名资料

◆ 报名所需资料

1. 因私护照（护照有效期6个月以上）；
2. 本人身份证、户口本所有页、儿童提供户口本清晰复印件；
3. 60周岁以上需家人陪同或提供健康证明（三甲医院证明）
4. 初步资料审核不通过者还需补交资料，补交资料以领馆要求为主
5. 团队签证每人15美金（150元）



温馨提示

1. 候船厅地点：烟台或威海港国际客运站

出发通关时间：15.00，建议14.00前抵达

返程通过时间：11.00船靠港，预估12.30分能全部

出关（根据人数多少和当天具体情况而定）

1、烟台港国际客运站-烟台站，800米，步行10分钟

2、烟台港国际客运站-烟台南站，打车30-35分钟，

建议预定15.00以后车次

3、烟台港国际客运站-烟台蓬莱国际机场，打车1小

时，建议预定16.00以后航班

4. 威海国际码头-威海机场40分钟，建议购买16:00以

后的航班.

5. 威海国际码头-威海站20分钟.



★★★服务条款★★★

★往返船票，舒适享受、用餐丰富。

★全程韩国当地五花特二酒店住宿，环境舒适。

★韩国提供优秀司导服务，全程为您服务。

★全程中国优秀领队服务，从业多年，出行更安心。

报价包含

往返国际船票、行程所列餐费、韩国观光酒店双标间、境外旅游用车交通费、景点第一门票、境外司导小费、个人人身旅游意外保险。

报价不含

护照工本费，团体签证费、个人消费、自费项目及因不可抗力产生的费用。

友情提示：

- 1.在不取消景点的情况下，导游可以调整景点的前后顺序。
- 2.本行程中所有时间安排，仅为参考，时间请以韩国操作具体时间为准
- 3.我社尽量按照客人要求安排房间，如出现单人情况，我社领队有权调配房间或安排加床。
- 4.因不可抗力，不可避免的客观情况如天气情况引起的不能按时靠港，自然灾害、战争、恐怖活动、动乱、骚乱、罢工、政府行为等所造成的损失，我社不承担责任。

注·意·事·项

- 1. 请各位贵宾到了韩国入境随俗，韩国餐食为无烟系列文化，并没有太多热炒类的菜肴，大部分都以炖煮的主锅或烤肉搭配冷盘小菜为主，敬请见谅
- 2. 韩国酒店房间较小，敬请了解。韩国行李都需请各位贵宾自行带至房间，故不需付行李小费，亦不用付房间床头小费。韩国大多数的饭店因提倡环保，均不会提供盥洗用具；亦请自备牙膏牙刷及习惯的洗发精和沐浴乳
- 3. 韩国是一个由北向南延伸的半岛国家，全国国土的70%山地和丘陵地带，东北部的地形最为陡峭崎岖，故大多国家公园及许多著名的自然景观、旅游景点是需要花车程到达目的地的。特殊地形再加无烟系列的饮食文化，诚心邀请各位贵宾到韩国能入境随俗，实实在在的体验韩国，感受韩国
- 4. 本行程交通、住宿、观光点尽量忠于原行程，若遇特殊情况：如交通阻塞、观光点休假、住宿饭店调整及其它不可抗拒之现象，或因飞机起降的时间有所更动。为配合观光点和餐厅营业时间，行程有时会有所变动，但绝对以最顺畅之行程作为安排，所以本公司保有变更行程之权利；如遇单一人报名本团时，若无法觅得行程合住的同性旅客，敬请补单人房之差价。团体境外分房安排同性二人一间房，夫妻可以在不影响总数的前提下尽量安排同一间房，若出现单男单女房，导游领队有权安排调整，若客人坚持则由客人当时支付所增单间差费用。境外酒店没有挂星制度，所以评核酒店星级基本以房间装修为标准
- 5. 以上报价仅适用于中国护照持有者，香港护照及台湾护照及其他国家护照机票须加收，请来电咨询。

韩国旅游补充协

- 签署本协议是本着组织者和旅游者双方平等、自愿为原则的前提下，应旅游者要求，旅行社和旅游者同意不影响正常行程，自由活动期间为丰富旅游行程选择的个性化服务安排，详情如下：
- 自愿参加行程中增加的购物场所及自费项目如下：
 - 一：购物店特别说明
 - 1、所进的购物场所绝不强制游客购物消费。
 - 2、境外购物店以协议书上的购物店为准，不增加额外的购物店。
 - 3、游客在上述购物店中为自愿购物，所购商品非质量问题一律不予退换（具体退换货原则以店内规定为准），如确有质量问题，旅行社可协助客人办理退换货事宜。
 - 4、行程规定的景点、餐厅、长途中途休息站等这类购物店不属于旅游定点商店，若您所购买的商品出现质量问题，旅行社不承担任何责任。
 - 5、游客在上述购物店之外的商店购物所出现的任何问题，旅行社不承担任何责任。
 - 二：另付费自选旅游项目特别说明
 - 韩国具有深厚的文化底蕴，以下推荐的自费项目都是精华所在，您可以在自由活动期间，根据自己的喜好，自愿选择自费项目。
 - 1、所有自费项目绝不强迫，如因行程安排、天气、景区临时关闭等原因无法安排，请您理解。
 - 2、自费项目为统一标价，简要内容参见本补充协议自费项目介绍，如您同意参加，需在境外自费介绍表上书面签字确认。

- 如发生纠纷，我社将把您签字确认的文件作为处理依据，以保证您的权益。
- 3、 自费项目的报价为整团优惠团队价格，如因人数、交通或不履成本等原因导致难以成行，导游有权利取消，请贵宾们谅解。
- 通过以上内容的阅读，本人充分理解以上所有内容，本人自愿参加此次旅游行程中的购物和自费活动，并和旅行社达成一致，自愿签署此条款。
- 本人 (同意或不同意)以上所有安排。
- 此协议一经签订与合同具有等同的法律效力由双方签字或盖章后立即生效。
- 旅行社（盖章）： 旅游代表签字、盖章：
- 签约代表签字及电话： 电话：
- 签约日期 签约日期



韩国欢迎您！

